

BGE NYVK	B1	Hallott szöveg értéke	
Spanyol idegenforgalmi nyelvvizsga		30 perc	20 pont
Minta			

A feladatokat elsőként a feladatlapokon oldja meg. Megoldásait végül jelölje, illetve írja be a megoldólapra.

(A beszédértés részvizsgán mindkét szöveget kétszer hallgathatja meg. Mindkét szöveg első meghallgatása előtt 2–2 perc áll rendelkezésére az adott szöveghez tartozó feladatok áttekintésére. A szövegek mindkét meghallgatása közben folyamatosan, majd azok után 1–1 percig dolgozhat a feladatok megoldásán a feladatlapokon. A vizsgarész végén további 3 perc áll rendelkezésre, hogy a megoldólapra felvezesse megoldásait.)

1. szöveg

Az Inforiberia információs szolgálatán elhangzó beszélgetést fog hallani.

I. ¶ **Állapítsa meg, hogy a hallott szöveg alapján igazak vagy hamisak az alábbi állítások. Az igazakat jelölje I, a hamisakat H betűvel.**

1. El viajero quiere información referente a los vuelos Madrid–Barcelona.
2. Para usar el puente aéreo se necesita reserva previa.
3. Los vuelos salen a cada dos horas.
4. Los vuelos nunca van muy llenos.

II. ¶ **A hallott szöveg alapján egészítse ki az alábbi mondatokat.**

5. Quería informarme del de vuelos Madrid–Barcelona.
6. Si quedan libres, claro.
7. Dice usted que sale
8. Muy bien, gracias en cuenta.

III. ¶ **Válaszoljon röviden az alábbi két kérdésre.**

9. ¿Cuál es el nombre de la agencia en cuestión?
10. ¿Entre qué ciudades españolas funciona el puente aéreo?

2. szöveg

Egy munkahelyi környezetben elhangzó beszélgetést fog hallani.

IV. ¹¹⁻¹⁵ **A meghallgatott szöveg információi alapján válassza ki a megfelelő megoldást.**

11. En el texto se trata de una
 - a) entrevista para empleo.
 - b) conversación entre colegas.
 - c) reunión de trabajo.
12. La candidata ha cursado sus estudios
 - a) en Valencia.
 - b) en Bilbao.
 - c) no sabemos dónde.
13. La plantilla de la empresa
 - a) es reducida.
 - b) es seria y positiva.
 - c) valora el entusiasmo e ideas nuevas.
14. Consultores A-X se creó en
 - a) 1968.
 - b) 1978.
 - c) 1868.
15. Se habla de un primer de prueba de seis meses.
 - a) contacto
 - b) contrato
 - c) control

V. ¹⁶⁻²⁰ **A meghallgatott szöveg alapján írja be a hiányzó szavakat.**

16. ¿Dice que usted tiene la suficiente?
17. Trabajé como programadora en la de IBM.
18. Parece que no tiene de trabajo de consultoría.
19. El hablaba de ayudante de proyecto.
20. Su trabajo consiste en ayudar a y organizar el trabajo de nuestro equipo.
 - c) valora el entusiasmo e ideas nuevas

BGE NYVK	B1	Hallott szöveg értéke	
Spanyol idegenforgalmi nyelvvizsga		30 perc	20 pont
Minta			

MEGOLDÓKULCS

1. szöveg	
1.	I
2.	H
3.	H
4.	H
5.	horario
6.	plazas
7.	cada hora
8.	Lo tendré
9.	Infoiberia
10.	Madrid-Barcelona
2. szöveg	
11.	a
12.	c
13.	a
14.	b
15.	b
16.	preparación
17.	filial
18.	experiencia
19.	anuncio
20.	dirigir

1. szöveg

- A: Inforiberia, buenas tardes.
- B: Buenas tardes. Quería informarme del horario de vuelos Madrid–Barcelona.
- A: ¿Con reserva o puente aéreo?
- B: ¿Cómo?
- A: Sí, para Barcelona existe servicio de puente aéreo. Sale un avión cada hora y usted no necesita reserva previa. Simplemente llega al aeropuerto, se dirige al mostrador de puente aéreo y allí puede adquirir su billete e inmediatamente le dan la tarjeta de embarque para acceder a su vuelo. Si quedan plazas libres, claro.
- B: ¡Ah!, y dice usted que sale cada hora.
- A: Los días laborables, prácticamente, sí. De todos modos, si usted me dice a qué hora necesita viajar, le puedo concretar algo más el horario.
- B: No se moleste, porque todavía no tengo muy claro a qué hora quiero salir. Sólo quería informarme más de las posibilidades y veo que hay muchas.
- A: Sí, pero tenga en cuenta que a primera hora de la mañana y a última hora de la tarde los vuelos suelen ir muy llenos y a veces no es posible conseguir plaza en el vuelo que se desea.
- B: Muy bien, gracias, lo tendré en cuenta. Muy amable.
- A: Buenas tardes.

1'19"

2. szöveg

- A: Pase y siéntese, por favor. Aquí tengo su *currículum vitae*. A primera vista parece interesante. ¿Dice usted que tiene la preparación suficiente?
- B: Trabajé como programadora en la filial IBM de Valencia desde 1985 a 1987, después volví aquí, a Bilbao, donde hasta ahora he estado trabajando en un proyecto de desarrollo.
- A: Pero parece ser que no tiene experiencia de trabajo de consultoría.
- B: Tengo bastante. Trabajé para una consultoría mientras terminaba la carrera.
- A: Ya. Bien, como usted sabe ésta es una empresa que pertenece a la categoría PYME, tenemos una plantilla bastante reducida, pero se espera de todo el personal una actitud seria y positiva. Valoramos especialmente el entusiasmo y las nuevas ideas. Consultores A-X se creó en 1978 y desde entonces hemos mantenido una curva ascendente. Eso se lo digo por si acepta el puesto que le proponemos.
- B: El anuncio hablaba de ayudante de proyecto.
- A: Exactamente. Su trabajo consiste en ayudar a dirigir y organizar el trabajo de nuestro equipo de técnicos e informáticos. Nosotros pensamos en un primer contrato de prueba de seis meses.

1'26"